

本集內容

Heartwarming moment: a chimp mum is reunited with her newborn baby

暖心一刻：黑猩猩媽媽剖腹產兩天後與寶寶團聚

文字稿

This is the moment a chimpanzee was reunited with her newborn.

這是黑猩猩媽媽和牠的新生兒團聚的時刻。

Mahale the chimp gave birth via Caesarean section performed by two doctors.

這隻名叫瑪哈莉的黑猩猩通過剖腹產分娩，手術由兩名醫生主刀。

The baby chimp was struggling to get enough oxygen and had to receive treatment from the zoo's vet hospital.

黑猩猩寶寶出生後因缺氧在動物園的醫院接受治療。

Finally, he recovered enough to meet his mum.

黑猩猩寶寶恢復健康，終於可以見媽媽了。

At first, the mum didn't recognise her kin... until this.

一開始，黑猩猩媽媽並沒有認出自己的兒子..... 直到下面這一刻.....

"We're like: 'Good job, mama. You're such a good girl!'"

“我們不由得感歎：‘瑪哈莉，你太棒了，真是好樣的！’

And we all looked at each other and we're like: 'We're not crying. You're crying.'

我們都含淚對彼此說：‘我們才沒哭，是你在哭。’

And, you know, that was the best moment we could've hoped for. "

牠們母子團聚如此溫馨的場面真是再美好不過了。”

According to the zoo, both mother and son are doing amazingly well.

據動物園指稱，黑猩猩母子的健康狀況都非常好

影片視頻連結

<https://www.bbc.co.uk/learningenglish/chinese/features/lingohack/ep-221208>